

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 100 (1974)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Aus aller Welt

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

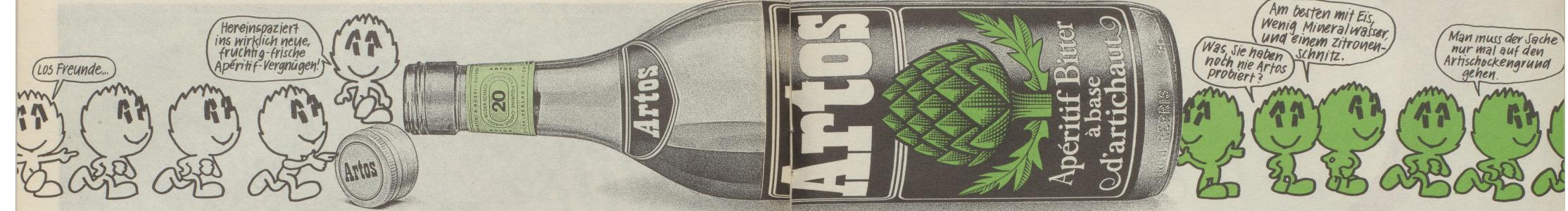
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Artos. Der neue Bitter Apéritif auf Artischockenbasis.

Von Martini & Rossi.

## Aus aller Welt

Der Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in einem afrikanischen Staat telegraphierte kürzlich an Major Frank Müller vom Luftwaffentransportkommando in Münster: «Überfluggenehmigung konnte bislang nicht eingeholt werden — stop — Präsident hat gestriger Staatsfeiertag gut gefallen — stop — hat heute gleich noch einen angeordnet — stop.»

Eine österreichische Zeitung berichtete, wie die Treibstoffknappen einen Teil der gewohnt freundlichen und zuvorkommenden Benzinseiche verwandelte. Wie wegweischt waren alle Bemühungen um den Autofahrer, keine Hand rührte sich nach Ventilen, Oelstutzen, Kühlerschrauben oder Windschutzscheiben. Es hiesst nur Stutzen hin-ein, Stutzen heraus! Keiner sagte auf Wiedersehen, denn es sollte

sich ja kein Kunde zweimal blicken lassen! Der König Kunde war gestürzt und der Tiger, der stand plötzlich vor dem Tank.

\* \* \*

Der österreichische Finanzminister Androsch hat nichts dagegen, wenn man auf seine Kosten lacht. Er selbst gab im Freudenkreis folgenden Witz zum besten: Die Post brachte anlässlich der Einführung der Mehrwertsteuer eine Brief-

marke mit dem Bild Androschs heraus. «Findet sie auch Absatz?» erkundigte sich der Finanzminister bei den Beamten. Nein, lautete die Antwort, sei sei nicht beliebt, sie klebe nicht gut. Das wollte Androsch aber nicht glauben und bewies durch eine Probe, dass die Marke mit seinem Bild so gut wie alle anderen klebte. «Na ja, so schon!» sagte einer der Herren, «aber die Staatsbürger spucken alle auf die Vorderseite der Marke.»

In Bonn kursieren Witze über Kanzler und Kabinett:

«Warum hebt die Bundesregierung die Geschwindigkeitsbegrenzungen nicht auf?» — «Damit es nicht noch schneller bergab geht.»

«Warum gibt es Schwierigkeiten in der Ostpolitik?» — «Weil die Bundesregierung in «Bahr» bezahlt und die DDR mit «Kohl».»

Zwei Feuerwehrleute: «Wir müssen ein paar Jusos in unsere Feuerwehr holen.» — «Warum?» — «Die

sind bei der Brandt-Bekämpfung begeistert dabei.»

Brandt und Dubcek treffen sich im Magen von Breschnew wieder. Dubcek: «Mich hat der Breschnew gefressen.» — Brandt: «Ich bin von der anderen Seite hereingekommen.»

In einem Pressegespräch meinte Willy Brandt: «Ich bin nicht immer einverstanden mit dem, was

die Journalisten über mich schreiben. Aber dann halte ich es mit Nachher entschuldigen sich die Leibwächter des hohen Gastes. \*

Sack und wusste von nichts mehr. Nachher entschuldigten sich die Leibwächter des hohen Gastes.

\*

Der Verband der südafrikanischen Augenärzte hat nach Reihenuntersuchungen herausgefunden, dass die Sehkraft von 40 000 südafrikanischen Autofahrern so schlecht ist, dass sie berechtigt wären, eine Blindenpension zu beantragen. TR

**metropole**

- \* Mit dem letzten Komfort ausgerüstet
- \* Mit Hallenbad und Sauna
- \* PETER'S-Spezialitäten-Restaurant
- \* Für Ferien mit Pfiff!

Tel. 036 55 19 21/22 Telex 32 866

wengen

Inserieren bringt Erfolg!

**LEUKERBAD**

das Rezept für eine wohltuende Frühjahrskur im sonnigen, milden Walliserklima

6 Hotels mit 390 Betten Thermalbäder im Hause

Auskunft erteilt:  
Hotel- und Bäder-gesellschaft  
Tel. 027 64444

Für die Freunde des Nebelspalters ein Portrait von

**N. O. SCARPI**  
Original-Lithographie von  
**Suzanne Hürzeler**

mit-signiert von N. O. Scarpi  
kleine Auflage von 180 Stück, 50 × 65 cm  
und ein signiertes Buch von N. O. Scarpi  
Fr. 118.— Blatt und Buch inklusive Porto  
und Verpackung

Bestellung an:

S. Hürzeler  
Dammstrasse 5  
8152 Glattbrugg  
Telefon 01 / 810 36 15

Vorauszahlung oder Nachnahme

● Ein Geschenk-Abonnement auf den Nebelspalter bereitet immer Freude ●

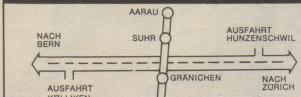


## Rasche Hilfe bei Magenbeschwerden

Spüren Sie Magenbrennen, saures Aufstoßen, Magendruck, Völlegefühl oder Blähungen, so ist meist überschüssige Magensäure die Ursache. Die Sodfrei-Tabletten bringen rasch den Überschuss ab und schützen die Magenschleimhaut. Schon 1-2 Sodfrei-Tabletten machen bald nach dem Einnnehmen beschwerdefrei. Sodfrei-Tabletten, in Apotheken und Drogerien.



### HOTEL UND RÖTISSERIE ZUR HERBERGE TEUFENTHAL



Warme Küche bis 23 Uhr. Jeden Tag geöffnet Zimmer mit Bad. Kegelbahnen. 300 Parkplätze

Heinz Weber-Nydegger  
5723 Teufenthal Tel. 064-46 12 20

## Binaca Mundwasser macht Mund und Rachen frisch und sauber.



Ihre Hände sind über Nacht so glatt und zart wie Ihr Gesicht, mit Kamill-Glyzerin-Creme



Die spröde, gerötete oder rissige Haut hungrig nach Kamill-Glyzerin-Creme.

Alle Spuren der Haus- und Berufarbeit verschwinden mit der Kamill-Glyzerin-Creme im Nu. Sie ist doppelt wirksam: Sie pflegt und schützt. Die Haut wird wunderbar weich und strahlend. Dosen zu Fr. 2.50 und 3.90, Tuben zu Fr. 2.20 und 3.90 in Fachgeschäften erhältlich.



Kamill-Glyzerin-Creme